

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1918)

**Anhang:** Oertliche Armenpflege : amtsbezirkweise Zusammenstellung der Ergebnisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

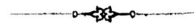
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Oertliche Armenpflege.**



**Amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse**

im

**Jahre 1917.**



Amtsbezirke	I. Dauernd Unterstützte														
	Unterstützte		Total	Verpflegungskosten für				Total	Hilfs- mittel		Zuschuss der Gemeinden		Staats- zuschuss		
	Kinder	Er- wachsene		Kinder	Erwachsene	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.
Aarberg . . . . .	173	245	418	20,656	—	47,241	04	67,897	04	14,502	06	21,358	02	32,036	96
Aarwangen . . . . .	296	431	727	36,336	94	82,823	05	119,159	99	37,224	52	32,774	26	49,161	21
Bern . . . . .	1,795	1,767	3,562	393,129	61	495,388	30	888,517	91	79,190	18	323,731	15	485,596	58
Biel . . . . .	265	189	454	34,590	78	55,800	28	90,391	06	10,439	80	31,980	51	47,970	75
Büren . . . . .	105	66	171	14,703	—	14,393	62	29,096	62	9,965	63	7,652	42	11,478	57
Burgdorf . . . . .	504	602	1,106	71,613	95	115,560	24	187,174	19	25,336	25	64,735	21	97,102	73
Courtelary . . . . .	151	196	347	29,205	98	55,239	66	84,445	64	25,592	36	23,541	33	35,311	95
Delsberg . . . . .	160	133	293	30,069	38	41,104	64	71,174	02	29,250	47	16,769	44	25,154	11
Erlach . . . . .	30	45	75	4,073	45	9,967	25	14,040	70	6,348	99	3,076	71	4,615	—
Fraubrunnen . . . . .	120	161	281	14,716	20	33,048	82	47,765	02	14,150	94	13,445	67	20,168	41
Freibergen . . . . .	97	106	203	19,925	25	25,404	43	45,329	68	9,570	14	14,303	84	21,455	70
Frutigen . . . . .	66	216	282	10,012	07	43,716	75	53,728	82	10,120	31	17,443	42	26,165	08
Interlaken . . . . .	297	335	632	41,182	17	67,884	67	109,066	84	38,827	20	28,095	92	42,143	72
Konolfingen . . . . .	225	411	636	31,129	95	80,066	23	111,196	18	34,093	31	30,841	17	46,261	70
Laufen . . . . .	35	27	62	7,056	43	9,824	74	16,881	17	5,031	54	4,739	89	7,109	74
Laupen . . . . .	62	113	175	8,523	25	19,821	28	28,344	53	8,409	11	7,974	19	11,961	23
Münster . . . . .	168	114	282	33,745	44	31,518	45	65,263	89	19,011	09	18,501	20	27,751	60
Neuenstadt . . . . .	27	31	58	5,870	80	10,556	24	16,427	04	11,155	77	2,108	52	3,162	73
Nidau . . . . .	174	119	293	24,430	93	30,130	01	54,560	94	13,780	50	16,312	21	24,468	23
Oberhasle . . . . .	102	154	256	16,063	66	31,916	59	47,980	25	8,540	60	15,775	88	23,663	71
Pruntrut . . . . .	154	241	395	30,547	70	64,353	70	94,901	40	16,606	98	31,317	81	46,976	61
Saanen . . . . .	116	95	211	21,144	95	20,743	55	41,888	50	15,398	72	11,473	86	17,210	72
Schwarzenburg . . . . .	151	224	375	17,952	30	37,741	36	55,693	66	11,696	91	17,598	71	26,398	01
Seftigen . . . . .	184	329	513	21,610	50	60,993	41	82,603	91	25,160	65	22,977	35	34,465	91
Signau . . . . .	280	602	882	35,361	85	121,527	90	156,889	75	37,132	47	47,902	91	71,854	37
Obersimmenthal . . . . .	132	154	286	19,955	28	32,399	77	52,355	05	14,093	94	15,304	47	22,956	64
Niedersimmenthal . . . . .	144	173	317	21,065	82	36,351	80	57,417	62	11,215	63	18,480	80	27,721	19
Thun . . . . .	415	471	886	60,991	29	99,760	17	160,751	46	35,964	48	49,914	83	74,872	15
Trachselwald . . . . .	273	494	767	26,235	80	92,422	57	118,658	37	19,959	80	38,776	48	58,164	64
Wangen . . . . .	240	193	433	30,437	25	40,606	84	71,044	09	24,024	69	18,807	78	28,211	62
<b>Total</b>	<b>6,941</b>	<b>8,437</b>	<b>15,378</b>	<b>1,32,337</b>	<b>98</b>	<b>1,908,307</b>	<b>36</b>	<b>3,040,645</b>	<b>34</b>	<b>621,795</b>	<b>04</b>	<b>967,540</b>	<b>12</b>	<b>1,451,310</b>	<b>18</b>

II. Vorübergehend Unterstützte																				Amtsbezirke		
A. Spendkasse										B. Krankenkasse												
Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel		Staatszuschuss		Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel			Staatszuschuss	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
282	35,156	56	4,330	30	39,486	86	4,742	42	16,648	51	18	383	—	—	—	383	—	237	70	58	92	Aarberg.
688	75,750	54	21,204	06	96,954	60	11,104	81	37,711	26	51	2,582	15	500	—	3,082	15	375	—	1,163	64	Aarwangen.
2698	462,445	13	235,141	82	697,586	95	42,245	09	281,998	47	69	3,995	40	1054	—	5,049	40	546	25	2,085	56	Bern.
385	49,008	17	49,815	36	98,823	53	12,047	99	38,011	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Biel.
110	14,444	78	2,212	85	16,657	63	2,051	40	6,182	07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Büren.
567	66,563	71	13,445	69	80,009	40	6,900	66	32,175	41	233	7,861	60	300	—	8,161	60	623	25	3,671	93	Burgdorf.
221	31,928	96	5,633	76	37,562	72	7,142	58	13,283	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courtelary.
246	34,175	27	466	85	34,642	12	6,660	03	12,703	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Delsberg.
42	6,210	35	753	—	6,963	35	1,428	31	2,719	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Erlach.
154	18,632	79	6,361	50	24,994	29	2,901	91	9,851	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fraubrunnen.
198	19,742	02	508	30	20,250	32	2,336	42	8,025	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Freibergen.
248	28,157	32	6,080	14	34,237	46	5,059	74	13,163	69	14	1,645	90	—	—	1,645	90	301	60	607	68	Frutigen.
510	60,503	90	16,657	68	77,161	58	9,913	30	28,683	49	47	2,579	40	—	—	2,579	40	92	60	1,044	92	Interlaken.
399	37,429	62	14,464	43	51,894	05	8,590	42	19,613	23	41	1,585	24	675	—	2,260	24	185	85	961	54	Konolfingen.
59	9,379	75	207	20	9,586	95	1,026	79	3,643	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laufen.
86	9,355	69	3,876	72	13,232	41	2,179	65	4,924	76	6	363	45	—	—	363	45	285	40	31	22	Laupen.
206	29,799	23	2,572	05	32,371	28	3,411	01	12,557	04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Münster.
64	6,308	32	237	77	6,546	09	2,239	15	1,848	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Neuenstadt.
222	27,464	10	4,388	43	31,852	53	3,631	92	12,835	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nidau.
108	8,370	59	4,029	88	12,400	47	832	18	5,021	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oberhasle.
229	30,884	95	2,327	80	33,212	75	4,236	19	13,255	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pruntrut.
110	8,791	60	—	—	8,791	60	2,792	12	2,485	85	115	6,338	40	—	—	6,338	40	625	75	2,691	83	Saanen.
219	16,453	24	5,087	68	21,540	92	5,152	50	7,485	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Schwarzenburg.
281	26,944	34	3,993	09	30,937	43	4,873	11	11,306	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Seftigen.
515	49,954	61	22,218	21	72,172	82	3,746	09	30,261	28	28	1,333	10	57	25	1,390	35	899	15	276	50	Signau.
170	17,599	74	8,302	92	25,902	66	4,898	79	9,118	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Obersimmenthal.
282	33,084	93	9,281	27	42,366	20	4,443	63	17,029	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Niedersimmenthal.
728	69,240	73	38,758	12	107,998	85	13,523	31	42,721	08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Thun.
408	41,772	44	3,750	69	45,523	13	7,884	78	16,932	48	41	2,320	50	523	25	2,843	75	243	95	1,187	72	Trachselwald.
189	23,134	03	3,200	30	26,334	33	3,762	19	10,443	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wangen.
10,624	1,348,687	21	489,307	87	1,837,995	08	191,758	49	722,642	48	663	30,988	14	3109	50	34,097	64	4,416	50	13,781	46	<b>Total.</b>

